

N^{os} 35830, 35833

Le 4 septembre 2014

September 4, 2014

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et
Gascon

Coram: LeBel, Karakatsanis and Gascon JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Rita Congiu

Rita Congiu

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Agence du revenu du Québec

Agence du revenu du Québec

Intimée

Respondent

ET ENTRE :

AND BETWEEN:

Rita Congiu et 9100-7145 Québec inc.

Rita Congiu and 9100-7145 Québec inc.

Demandereses

Applicants

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

La requête pour réunir les deux demandes d'autorisation d'appel est accueillie. Les demandes d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-022854-129, 2014 QCCA 242, daté du 7 février 2014, et de la Cour d'appel fédérale, numéro A-309-13, 2014 CAF 73, daté du 19 mars 2014, sont rejetées avec dépens.

JUDGMENT

The motion to join both applications for leave to appeal is granted. The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-022854-129, 2014 QCCA 242, dated February 7, 2014, and from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-309-13, 2014 FCA 73, dated March 19, 2014, are dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.